



PATROL



RYMCO
RASAMNY YOUNIS MOTOR CO.

CONQUER EVERYWHERE IN THE NEW NISSAN PATROL

The Patrol is an icon. In a region steeped in tradition, yet steered by the future, the Patrol is the perfect combination of heritage and prestige with purpose. For dune lovers who value performance even in the toughest of conditions, the new Patrol is built to tackle every terrain. It is the most powerful and intelligent in its class thanks to Nissan Intelligent Mobility.

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

تُخْضِعُ لَهُ كُلَّ الدُّرُوبِ
نيسان باترول الجديد

هو أيقونة بارزة. أرسى قواعده في منطقة تزن بين الماضي وتقاليده إلا أن المستقبل هو ما يوجه المسار. ونجح باترول في المزج بين العراقة والشموخ ضمن قلب من العملية والحداثة. التفوق التام سمة أساسية لسيارة الدفع الرباعي التي لا يجارى عراقتها وصدى اسمها إلا محركها الجبار ذو الأسطوانات الثمانية. أما شكله الجديد، فيمنحه حضوراً بارزاً. نيسان باترول، أسطورة ذكية في قلب عصري حديث.



قد يتغير تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

ADD STYLE TO THE CITY

While the sleek lines and breath-taking design are sure to impress, the strong presence of the new Patrol is well complemented with class-leading luxury and bold technology. An inspiring and modern design approach on the outside is effortlessly translated into a luxuriously appointed interior. Slip into comfort and power on.

تجوّل في المدينة بأسلوبك الخاص

بالإضافة إلى التصميم الجذاب والخاطف للأبصار، تحظى سيارة نيسان باترول الجديدة بحضور قوي يتميز بمستوى عال من الرفاهية والتطور التكنولوجي البارز. وفي سبيل إضفاء الكمال على التصميم الحديث والمليهم من الخارج، يأتي التصميم الداخلي في قالب غير مسبوق من الفخامة والرحاقة. شغل سيارتك وانطلق في عالم من الرفاهية والاستمتاع.





INTELLIGENT EMERGENCY BRAKING WITH PEDESTRIAN DETECTION (I-EB W/PD)

Drive confidently. Become even more aware with I-EB, which automatically engages the brakes to reduce collision speed and impact with pedestrians or vehicles during life's unexpected moments.

نظام الفرملة الطارئة الذكي مع خاصية استشعار المارة أمام السيارة

تولّ القيادة بكل ثقة. عزّز مستوى انتباحك مع نظام الفرملة الطارئة الذكي الذي يعمل تلقائياً لتخفيف سرعة وشدة الاصطدام مع المشاة أو المركبات وعواقبها المحتملة علينا في الحالات الطارئة وغير المتوقعة.

INTELLIGENT REAR VIEW MIRROR (I-RVM)

Enhance your rear view visibility affected by passengers, luggage or low light conditions with an in-built LCD monitor in the mirror, displaying images from a camera mounted at the rear of the car.

مرآة الرؤية الخلفية الذكية

عزّز درجة وضوح رؤيتك الخلفية في حالة عدم وضوحها بسبب وجود ركاب أو أغراض أو عدم وجود ضوء كافي وذلك مع مرآة مزودة بشاشة عرض LCD مباشرةً من الكاميرا الموجودة بالجهة الخلفية للمركبة.

شاشة الرؤية الشاملة الذكية

هناك أربع كاميرات تراقب محيط سيارتك مع رؤية بزاوية 360 درجة. يتيح لك دائم التنبؤ والإدراك لما يدور من حولك. كما يضمن مستشعر الأجسام المتحركة أن تكون مستعداً لجميع مفاجآت الطريق.

تقنية ذكية لتنبيه السرعة

حافظ على سرعة معينة حتى في ظل تغير حركة السير حيث تقوم تقنية التحكم الذكي لتنبيه السرعة بإبطاء حركة سيارتك وتسرعها تلقائياً وفقاً لحركة السير على الطريق.

نظام التدخل الذكي لمنع التصادم الخلفي

أثناء رجوعك إلى الخلف، يقوم هذا النظام بتحذيرك عند استشعار وجود أي جسم متتحرك، كما تساعدك السيارة على تشغيل المكابح عند الحاجة فقط.

نظام التدخل الذكي في المناطق العمياء

يستخدم حساسات تحذيرك عند وجود مركبة في المنطقة العمياء، ويساعدك على تجنب الاصطدام بها في حال اقتراب سيارتك من علامات حارة السير.

نظام التدخل الذكي لمنع مخادرة حارة السير

في حال تركت حارة سيرك عن غير قصد، سيتم تحذيرك بواسطة نظام تنبئه ومؤشر بينما يساعدك نظام I-AI في إعادة سيارتك إلى حارة السير عن طريق تشغيل المكابح.

نظام التحذير قبل التصادم الأمامي

مع نظام تقنية تحديد المدى بواسطة أشعة الليزر المزود بها باترول، سيتم تنبيهك عبر إشارات صوتية ومرئية عند احتمال وقوع تصادم.

INTELLIGENT AROUND VIEW MONITOR (I-AVM)

Four cameras monitor your surroundings with a 360-degree view, keeping you sharp, focused and always aware. Moving Object Detection also ensures that you are never caught by surprise.

INTELLIGENT CRUISE CONTROL (I-CC)

Maintain a set speed even in changing traffic as I-CC automatically slows and accelerates along with the flow of the road.

INTELLIGENT BACK-UP INTERVENTION (I-BI)

When the Patrol is in reverse, moving objects are detected and the car assists you in engaging the brakes, when and only if needed.

INTELLIGENT BLIND SPOT INTERVENTION (I-BSI)

Sensors alert you for vehicles in your blind spots and helps you avoid them if your vehicle approaches the lane markers.

INTELLIGENT LANE INTERVENTION (I-LI)

Leaving lanes can happen by accident, that's why you'll be warned by an alarm and an indicator, while I-LI assists in bringing the vehicle back to the lane by braking.

INTELLIGENT FORWARD COLLISION WARNING (I-FCW)

With the Patrol's laser range finder, you'll be alerted with visual and audible warnings to potential collisions.

جرأة من كل زاوية

من إطلالته، سيأسر باترول الأنظار بهيئته الجريئة. فالخطوط الأنفية في شبكة الأمامي تبز عرض هذه السيارة ومعالم قوتها. كما تأتي لمسات الألمنيوم اللمعنة على الجانبين لتصفى لمسة فاخرة عليه. وما ارتفاع غطاء المحرك، إلا تأكيداً جازماً على قوة نيسان باترول وصلابته.

BOLDNESS FROM EVERY ANGLE

From the first look, you will be struck by the commanding presence of the bold new Patrol. The horizontal lines across the grille amplify the width of this powerful machine. From the side, new alloy wheels signify its premium finish. And the final hint to its power and toughness? The bulge in the hood expresses it perfectly.



DISTINCT BUMPERS FOR EVERY DRIVE

In the city, you cut a sharp profile, from the bumpers onwards. The new look bumpers slice through the air, curving aerodynamically around the vehicle. A unique bright and matte chrome texture makes for a distinctive design.

Head off-road, and you have a bumper more than capable for the terrain. Its design seems to extend from the vehicle's frame, underlining the Patrol's off-road prowess with a skid plate profile.

مصدات أمامية وخلفية بارزة لكل الرحلات

في المدينة، تحتاج السيارة إلى تصميم إبروديناميكي ذي زوايا حادة. وهذه المصدات ذات التصميم الجديد تشق الهواء حول السيارة في خطوط إبروديناميكية أنسيلبية. وتأتي لمسة مميزة من الكروم اللمع والمطفي لإضفاء رونق على التصميم.

لقد أصبح بإمكانك الآن اقتحام الطرق الوعرة بمصدات تتناسب مع جميع الطرقات. فتصميمها يوحى أنها نابعة من هيكل السيارة. وتأتي كشاهد على براعة السيارة وتصميمها الانسيابي القوي.



طريق تُنيره أضواء المستقبل

أن طريقك نحو كل مغامرة مع مصابيح Organic C-Signature المميزة والخاصة بباترول. فبيشكلاها وإضاءتها المميزة، تعزز مصابيح LED الأمامية ماسية التصميم، فخامة المظهر التي يُعرف بها باترول.

LIGHTING THE WAY TO THE FUTURE

Light up the way to every adventure with the inimitable Patrol Organic C-Signature lights. As a result of its distinctive appearance and high luminescence, the Rhombus LED headlights enhance the Nissan Patrol's statement in luxury.



كما تسلط الصافائح الكرومية الأنفية الضوء على اتساع عرضه. ويعزز من روعة هذا المظهر الشبك الأمامي على شكل V المتطور والعملي والذي يتميز بنطاق أعرض وتصميم فريد. ولمسة من الكروم اللمع والمطفي.

Horizontal chrome slats emphasize the visual breadth of the vehicle. A sophisticated yet functional Honeycomb mesh grille adorns the new model. The V-Motion grille also has a wider execution and unique bright and matte chrome finish.

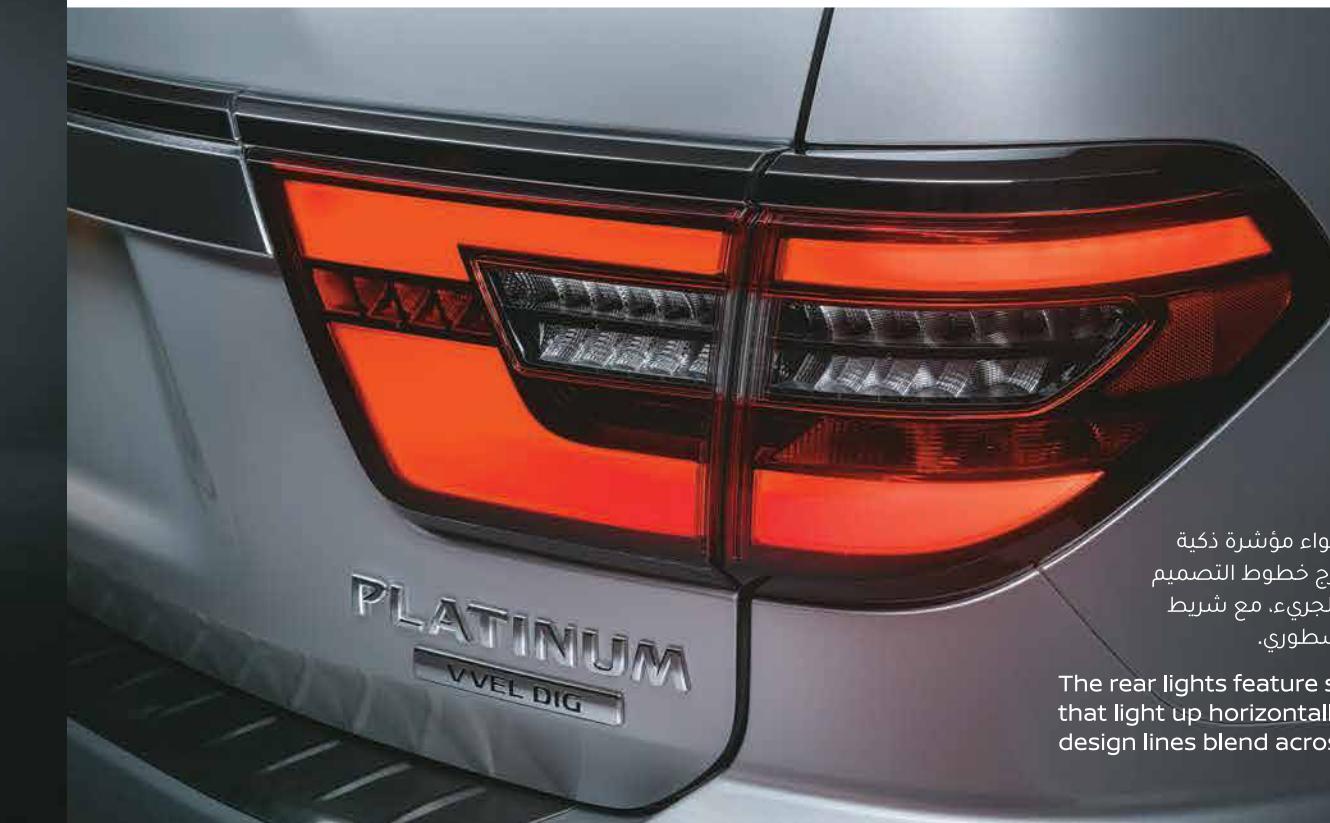
جذاب وعملي في آن واحد DESIRABILITY AND DYNAMISM



كما تأتي المصايد الخلفية مع أضواء مؤشرة ذكية متتابعة تصيّع بشكل أفقي، وتمتزج خطوط التصميم الأفقي عبر تصميم الباب الخلفي الجريء. مع شريط كروم يعرض بفخر اسم باترول الأسطوري.



تميز واجهة السيارة الخلفية بتصميمها المتناسق والديناميكي. مع إطار من الكروم ممتد بشكل يُستعرض اسم سيارة باترول الأسطوري بكل فخر، كما يأتي المصد الخلفي للسيارة بتصميم مبتكر يعزز من أدائها من حيث الديناميكية الهوائية، وهو مأخوذ من بيت التصميم الشهير NISMO.



The rear lights feature smart sequential indicators that light up horizontally while the horizontal design lines blend across the bold tailgate design.



LUXURY AND REFINEMENT DESIGNED FOR EVERY JOURNEY

Every detail, every inch of the Patrol is crafted to heighten driving pleasure – in every seat. The interiors have been conceptualized and executed with purpose, with a meticulous attention to detail to create a truly first-class feel for every passenger.

عندما تجتمع الفخامة مع الأناقة تصميم ليناسب كافة الرحلات

صمم باترول ليحقق متعة القيادة في كل مقعد من مقاعده وبكل تفصيل من تفاصيله. أما مقصورته الداخلية، فقد تم تصميمها بغاية من الدقة والتأني لتعطي كلاً من ركابه شعوراً من الفخامة المطلقة.

راحية تتولّ ريادة فئتها CLASS-LEADING SPACIOUSNESS



راحية تمتزج بالبرودة والانتعاش

أصبحت الرحلات الطويلة أسهل وأكثر راحة من أي وقت مضى بفضل صندوق التبريد المدمج بنissan باترول. حيث يأتي هذا الصندوق بتصميم تعليق مزدوج يسمح للركاب في الصفين الأول والثاني من الوصول بسهولة إليه. وهو صندوق التبريد الأوسع في فئة السيارات هذه.

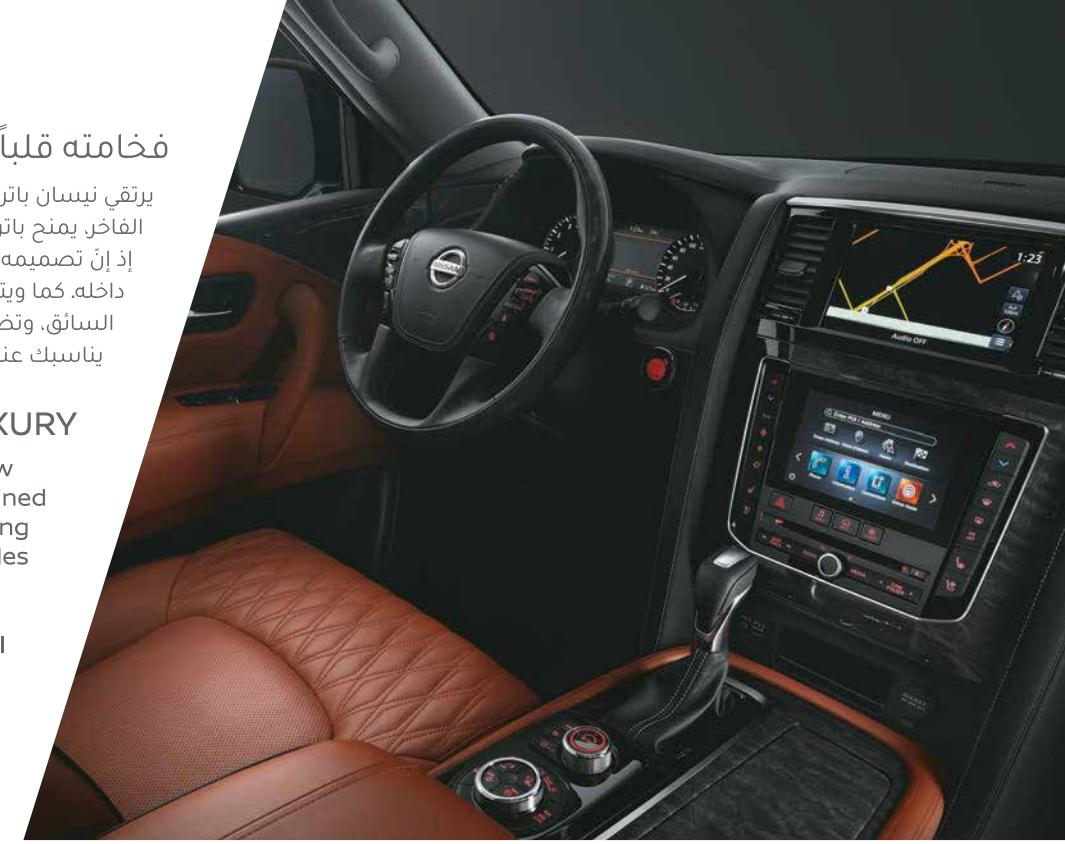
COOL COMFORT FOR ALL

Road trips just become even more comfortable thanks to the Patrol's built-in cooler box. It incorporates a double-hinged design, allowing passengers from both the first and second row seats to access the space - the largest capacity in its class.



هو مزود بمجموعة من 13 مكبراً للصوت ماركة Bose تم توزيعها بشكل متالي يمنحك الركاب والمسائق تجربة صوتية لا مثيل لها. كما وتقديم ميزة عزل الصوت المطورة للمسائق تجربة قيادة أكثر هدوءاً داخل باترول.

13 perfectly-placed Bose speakers provide a premium audio experience for all passengers. Improved noise reduction enables drivers to have a more peaceful experience inside the new Patrol.



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY



هذا بالإضافة إلى شاشة مساعدة المسائق المتطورة والجديدة قياس 7 بوصات التي تعرض المعلومات بشكل يبني كل احتياجاته: فهي شاشة قابلة للتخصيص بشكل كامل وتعرض كل شيء مباشرة أثناء الرحلة ابتداءً من نظام الملاحة، واللوائح الموسيقية، وصولاً إلى تفاصيل الرحلة ومعدل استهلاك الوقود.

The new and innovative 7-inch Advanced Driver-Assist Display keeps you close to all you need. Completely customisable, the display shows you everything from real-time navigation and audio playlists to trip details and fuel economy.

جو بارد يرحب بك في الصيف الحار

مهما ارتفعت درجة الحرارة في الخارج، يتميز باترول بفتحات تهوية "ستائرية" لعزل الركاب في منطقة من الهواء المنعش البارد. أدوات التحكم في المناخ الثلاثي تتيح للركاب في مختلف مقاعد السيارة ضبط درجة الحرارة بما يناسبهم، في حين يضمن نظام بدع تشغيل المحرك عن بعد المزود به باترول الجديد، تبريد أجواء السيارة قبل ركوبها. هذا ما نقصد به بمقصورة تتمتع بنظام التحكم المناخي الذي.

THE COOL BREEZE TO WELCOME IN THE HEAT

No matter what the temperature is outside, the Patrol features 'curtain' air vents that isolate passengers in a zone of cool refreshing air. Tri-zone Climate Control allows passengers in different positions of the vehicle to set the temperature just how they like it, while the Remote Engine Start System means the new Patrol can cool down before you start your journey. Welcome to interior climate control that is truly intelligent.



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

ريادة تكنولوجيا ضمن فئته

استمتع بامكانية اتصال بلا انقطاع باستخدام ميروري Android Auto و Apple Carplay. كما يمكنك استخدام تطبيقاتك المفضلة أثناء التنقل مع واجهة مصممة خصيصاً بحيث تجمع بين السيطرة وفاعلية الأداء مع تدابير السلامة. يسمح نظام الملاحة الحدسية «HMI» وكذلك خاصية التعرف على الصوت المحسنة بالاتصال مع سيارة باترول الجديدة طوال الرحلة. ويمكن للركاب في الخلف شحن أجهزتهم عبر منفذ USB.

A TECHNOLOGICAL TITAN

Enjoy seamless connectivity at your fingertips with Apple CarPlay and Android Auto*. Use your favorite apps on the move with an interface designed to blend simplicity, functionality and safety. The intuitive HMI Navigation System and the enhanced Voice Recognition Function, allows communication with the new Patrol throughout the journey. Drivers can also enjoy wireless phone charging in the center console while rear passengers can stay charged up with USB ports.



مقاعد تأقلم مع مشاريعك

تسمح لك مقاعد الصف الثالث القابلة للتعديل آلياً بالاستفادة من مساحة صندوق الأمتعة بحسب احتياجاتك، وذلك بفضل قابليتها للطي كهربائياً بكلسسة زر واحدة.

SEATS THAT MAKE ROOM FOR YOUR PLANS

Third-row power seating enables you to optimize your trunk space based on your needs with electric folding seats activated at the touch of a single button.



مستوى آخر من المعلومات والترفيه داخل المقصورة

لما لاكتفاء بشاشة واحدة عندما يمكنك الحصول على شاشتين تشكلان نظاماً حديسيّاً يجمع بسلامة بين المعلومات والترفيه. احصل على صورة واضحة عن طريق وجهتك يفضل خريطة ثلاثية الأبعاد تظهر على شاشة لمس عالية الدقة قياس 8 بوصات متعددة الوظائف، وابق على اتصال مع أجهزة متعددة من خلال نقطة اتصال واي فاي داخل السيارة. كما وهناك شاشة ثانية قياس 7 بوصات تتيح لك التركيز على جميع المعلومات التي تحتاجها مثل إعدادات الموسيقى ودليل الهاتف، من خلال قائمة تعرض رموز كل من هذه الخصائص. ويمكن التحكم في كل ذلك من خلال جهاز التحكم الجديد IT Commander الذي يسهل الوصول إليه بجانب ذراع ناقل الحركة.

PREMIUM IN VEHICLE INFOTAINMENT

Why have one screen, when two make for a more intuitive system that seamlessly combines information and entertainment. Get a clear picture of where you're headed with the 3D Map View displayed on the high-resolution 8-inch screen featuring multitouch gesture function and stay connected on multiple devices through in-car wifi hotspot. A second 7-inch screen lets you focus on all the information you need like settings, music and phonebook through the icon-based menu. All this can be controlled with the new IT Commander that's easily within reach next to the gear lever.

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

*Based on Apple/Google license agreement with the respective country's Government.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

اخْتِرِ الْمُحَرّكَ سَدَاسِيًّا أَسْطَوَانَاتٍ

مع محرك بقوّة 275 حصاناً وعزم 394 نيوتن/متر، يمنحك باترول V6 قوّة عزم أكثر بنسبة 12% من سيارات القيادة الأخرى ضمن فئته. اخْتِرِ بنفسك كيف تتضاعف القوّة والأداء والكافأة، بينما تضمن الراحة استعدادك لخوض أي مغامرة.

EXPERIENCE THE V6

With 275 horsepower and 394 Nm torque, the Patrol V6 offers 12% more torque in the driving range than the competition. Watch as power, performance and efficiency multiply, while comfort makes you ready for any kind of adventure.



275 HP
394 NM TORQUE



400 HP
560 NM TORQUE

THE LEGENDARY V8

Meet the most powerful in its class.

At 400 horsepower and 560 Nm torque, it is a force to be reckoned with. Direct Injection Gasoline (DIG) and Variable Valve Event and Lift (VVEL) technologies offer effortless performance in every scenario. If it's a smarter drive you prefer, then switch to the Eco mode to prioritize energy control and improve fuel efficiency when you drive.

أَسْطَوَانَاتٍ ثَمَانِيٌّ أَسْطَوَانَاتٍ

تعزّز على المحرك الأقوى في فئته بقوّة 400 حصاناً وعزم 560 نيوتن/متر، يعد هذا المحرك الأقوى في فئته. فمع نظام حاقد الوقود المزدوج DIG ونظام الصمامات المتغيرة VVEL، يمنحك هذا المحرك بتقنياته المتطورة قوّة في الأداء وسلامة تُقْدَّم المواقف. كما يمنحك المحرك الوضعيّة الصديقة للبيئة التي تمنح الأولوية للتحكم في الطاقة وتحسين كفاءة استهلاك الوقود أثناء القيادة.



انطلق على جميع الطرق بمنتهى القوة والسلسة لا تكتيف مع المغامرة. بل اقتحمها واجعلها تكتيف معك. يمنحك نظام الدفع الرباعي الذي لكل الأوضاع إمكانية التبدل بكل سهولة ويسري بين كافة أوضاع القيادة، مما يزود باترول بقدرة استثنائية على خوض كافة الطرق وفي جميع الطروف.

وضعية الرمال: قيادة سلسة وسريعة على الرمال.
وضعية الطرق العادية: استمتع بقيادة سلسة على طرق المدينة في كل الأوقات.

وضعية الصخور: تثبت وحافظ على ثباتك على الطريق وتسلق كل المنحدرات. المغامرات في انتظارك.
وضعية الثلج: تحكم مطلقاً على الطرقات المنزلقة.

CONQUER EVERY TERRAIN WITH EASE

Don't just adapt to the adventure, let it adapt to you. The category-defining Variable 4x4 Mode allows you to effortlessly switch between drive modes, making the Patrol remarkably capable in all conditions and in the most demanding surfaces.

Sand: Handle the desert with grace and ease.

On-road: Enjoy a smooth city drive anytime.

Rock: Grip any terrain and take on any hill. Adventure awaits.

Snow: Never get snowed in again.

مرونة وتحكم تام

تم تجهيز باترول بنظام التحكم الهيدروليكي بحركة الهيكل HBMC مع نظام تعليق مستقل بأربع عجلات. يعد نظام HBMC الأول من نوعه في العالم، كما أن قاعدة الشاسيه في باترول وهيكله، يمنحه الثبات المطلوب والراحة الفائقة على مختلف الطرق.

VERSATILITY AND COMPLETE CONTROL

The Patrol features advanced Hydraulic Body Motion Control System with a 4-wheel independent suspension. A world's first, this HBMC System plus its chassis and body frame gives the Patrol superb stability and comfort, no matter the terrain.



THE ASSIST YOU NEED, WHEN YOU NEED IT

Conquering everywhere also means conquering your immediate surroundings, in every gear. Whether you're in reverse or in the sand, Nissan features help you rule all terrains.



المساعدة التي تحتاج إليها في وقتها

أن تتطلّق على جميع الطرق بمنتهى القوة يعني أن تغلب على محيطك المباشر بكل ما أوتيت من تجهيزات. فسواء كنت ترجع إلى الخلف أو تتقدّم على الرمال، مزايا التنقل الذي من نيسان قيد تصرّفك لمساعدتك على جميع الطرقات.

VEHICLE DYNAMIC CONTROL

Sliding sideways can be daunting, so the Patrol automatically prevents it.

TRACTION CONTROL SYSTEM

When a front wheel slips, the Patrol responds by instantly reducing throttle to help restore grip.

LOCKING REAR DIFFERENTIAL

Adventure can take you to the sands, but by distributing torque evenly to the rear wheels, you can free them from the sand.

TIRE PRESSURE MONITORING SYSTEM (TPMS)

Monitors and displays the current status of the tires.

القفل التفاضلي الخلفي

لا تقلق إذا قادتك المغامرة إلى الرمال. لأنّه عبر توزيع العزم بالتساوي على عجلات الخلفية، ستخرج منها بكل سهولة.

نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS)

يراقب إطارات السيارة باستمرار ويعرض حالتها.

عند انزلاق إحدى العجلات الأمامية، يستجيب هذا النظام في باترول بصورة فورية لانزلاق السيارة على الطرق أمر خطير ولكن باترول يعمل تلقائياً على منع حدوث ذلك.

نظام التحكم بالتنبيه

عند انزلاق إحدى العجلات الأمامية، يستجيب هذا النظام في باترول بصورة فورية لانزلاق السيارة على الطرق أمر خطير ولكن باترول ي العمل تلقائياً على منع حدوث ذلك.

CHOOSE YOUR COLOUR AND FABRIC



Cloth
XE, LE T1 (Available in Black)
SE T2 (Available in Black & Beige)



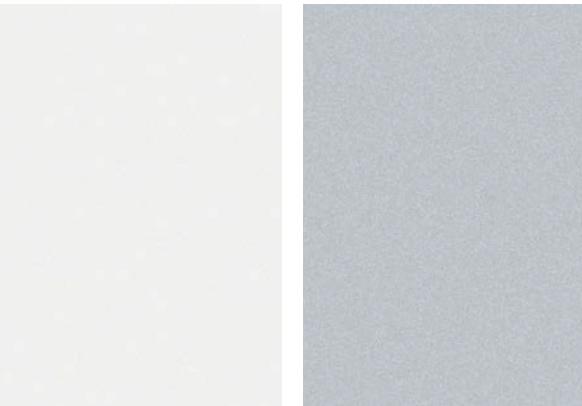
Leatherette
SE TITANIUM
(Available in Beige & GT-R Tan)
LE T2 (Available in Beige)



Leather
LE TITANIUM
(Available in Beige & GT-R Tan)



Quilted Leather
SE PLT CITY
(Available in Beige & GT-R Tan)
LE PLT CITY
(Available in Black, Beige & GT-R Tan)



White Pearl (QAC)

فضي (K23)

Nissan has taken care to ensure that the colour swatches presented here are the closest possible representations of actual vehicle colours. Swatches may vary slightly due to the printing process and whether viewed in daylight, fluorescent or incandescent light. Please see the actual colours at your dealer.

وتحرص نيسان على التأكيد من أن عينات الألوان المعروضة هنا تعكس الألوان الفعلية للسيارة بأقرب درجة ممكنة وقد يعزم الاختلاف الطفيف في عينات الألوان إلى عملية الطباعة، أو طريقة العرض سواء كانت في ضوء النهار أو الإضاءة الفانوسية أو المتنوّعة؛ لذا ننصحك ببرؤية الألوان الفعلية لدى وكيل البيع.

■ Standard

سارة نموذجية ■



صخري حديدي (KAD)



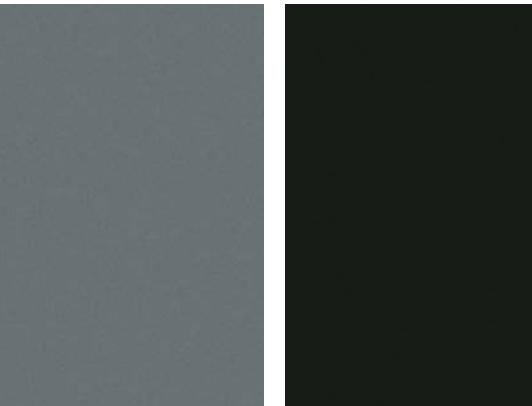
أسود (KH3)



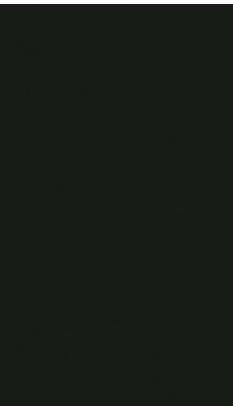
أزرق محبي (BW5)



بيج ذهبي (HAJ)



أبيض لؤلؤي (QAC)



فضي (K23)



بيج ذهبي (HAJ)

GENUINE NISSAN ACCESSORIES

A. Interior Accent Light

Boost the ambiance and mood of your Patrol.

B. Side Window Deflectors

Get some fresh air while reducing wind noise.

C. Cargo Organizer

The moveable dividers let you customize your cargo space.

D. Cargo Net

Keep your items safe and in the right place with Cargo Net.

Additional Accessories:

- Moon Roof Wind Deflector
- Side-window Deflectors
- Chrome Body Side Mouldings
- Chrome Side Mirror Covers
- Mudguard Assay
- Hatch tent
- Rear Bumper Protector
- Emergency kit
- Off-road Kit
(Emergency inflator, sand ramp and kinetic rope)
- Wireless Charger



أكسسوارات نيسان الأصلية

أ- إضاءة داخلية للمقصورة

- عاكس هواء لفتحة السقف الزجاجية
- أغطية من الكروم للمرايا الجانبية
- قضبان حمامة جانبية من الكروم
- المرايا من الكروم
- مصدات وحل
- خيمة

ب- مصدات الهواء للتواجد الجانبي

- تمنع بالهواء النقي مع تقليل الضوضاء

ج-النظام الأمتعة في صندوق السيارة الخلفي

احصل على درجة فائقة من التنظيم.

د- شبكة للأمتعة في الصندوق الخلفي للسيارة

- تحافظ على استقرار الحمولة والأمتعة في مكانها أثناء الحركة.
- شاحن لا سلكي

**SE PLT CITY** | INCLUDES SE TITANIUM EQUIPMENT PLUS:

- ORVM: Chrome Plating + Rev Link
- Front Driver Seat Memory
- Rain Sensing Wiper
- City Bumper
- New 20" Alloy Wheel
- Leather & Wood Steering
- Electric Tilt & Telescopic Steering
- Leather Seats with Quilting
- Front Driver & Passenger Seat Cooler
- Intelligent Around View Monitor with Moving Object Detection
- Off-road Monitoring Function

تتضمن مواصفات SE TITANIUM بالإضافة إلى:

SE PLT CITY

- مرآة الرؤية الخلفية الخارجية: طلاء كروم + رابط Rev
- ذاكرة لوضع الكريستال الأمامي
- مساحات رجاج أمامي مع مستشعر أمطار
- صدام أمامي كبير
- عجلات الومينيوم مقاس 20 بوصات
- عجلة قيادة بخطيم خشب وجلد
- كراسي من الجلد مع بطانة
- عجلة قيادة بخاصية إمامية وتمديد آلية
- مبرد مقاعد للساقين والراكب الأمامي
- شاشة الرؤية الشاملة الذكية مع مستشعر الأجسام المتحركة
- خاصية استشعار اطريق الوعرة
- نظام مانع اصطدام خلف أثناء الرجوع
- عجلات الومينيوم B-مقاس 20 بوصات

**LE PLT CITY** | INCLUDES LE TITANIUM EQUIPMENT PLUS:

- ORVM: Chrome Plating + Rev Link
- Rain Sensing Wiper
- Leather & Wood Steering
- Electric Tilt & Telescopic Steering
- Leather Seats with Quilting
- Front Seat Memory
- Front Driver & Passenger Seat Cooler
- I-AVM + MOD
- Off-road Monitoring Function
- I-BI
- New 20" Alloy Wheel

تتضمن مواصفات LE TITANIUM بالإضافة إلى:

- مرآة الرؤية الخلفية الخارجية: طلاء كروم + رابط Rev
- مساحات رجاج أمامي مع مستشعر أمطار
- عجلة قيادة بخطيم خشب وجلد
- عجلة قيادة بخاصية إمامية وتمديد آلية
- كراسي من الجلد مع بطانة
- ذاكرة لوضع الكريستال الأمامي
- مبرد مقاعد للساقين والراكب الأمامي
- شاشة الرؤية الشاملة الذكية مع مستشعر الأجسام المتحركة
- خاصية استشعار اطريق الوعرة
- نظام مانع اصطدام خلف أثناء الرجوع
- عجلات الومينيوم B-مقاس 20 بوصات

* Prices are based on FRESH CASH payment and does not include VAT and Registration

* T&C Apply

SPECIFICATIONS

المواصفات

ENGINE			7AT	7AT	المحرك	Standard	نظام الداخلي - راحة و تكنولوجيا	
	SE PLT CITY	LE PLT CITY						
4-LITER DOHC, V6, CVTCS ENGINE	■				محرك بعمودين كامة علوين مزدوجين على شكل حرف V يعمل بست أسطوانات وسعة 4 لتر ولديه نظام التحكم المستمر في تقوية الصمام المترافق		المراة الداخلية + خفيف شدة الضوء يدوياً	
HORSEPOWER - 275 HP @ 5,600 RPM	■				قوة المحرك 275 حصاناً 5,600 دورة في الدقيقة		مراة ذكية عاكسة للرؤية الخلفية	
TORQUE - 394 NM @ 4000 RPM	■				عزم الدوران 394 نيوتن متري 400 دورة في الدقيقة		عجلة قيادة مصنوعة من مادة البويريان	
5.6-LITER DOHC, V8, CVTCS, VVEL DIG ENGINE		■			محرك بأحداث الرفع للصمامات المترافق وفتح الوقود المباشر ومتصل بعمودين كامة علوين مزدوجين على شكل حرف V يعمل بثماني أسطوانات وسعة 5.6 لتر ولديه نظام التحكم المستمر في تقوية الصمام المترافق		عجلة قيادة مصنوعة من الجلد والجوبوك الخيشبية	
HORSEPOWER - 400 HP @ 5,800 RPM		■			قوة المحرك 400 حصاناً 5,800 دورة في الدقيقة		عجلة قيادة تعامل بالطاقة الهيدروليكيّة	
TORQUE - 560 NM @ 4000 RPM		■			عزم الدوران 560 نيوتن متري 400 دورة في الدقيقة		عجلة قيادة - إمكانية ميل السيارة يدوياً	
EXTERIOR	الشكل الخارجي						نظام القيادة - إمكانية ميل السيارة إلكترونياً	
HEADLAMP - LED + SIGNATURE					مصباح أمامية LED		نظام القيادة - تلسکوپي (يدوي)	
HEADLAMP - LED + SIGNATURE + MANUAL LEVELIZER	■	■			مصباح أمامية LED الضبط اليدوي لمستوى المصباح الأمامي		نظام نظام القيادة (متصل بنظام صوت و تلسکوپي وجهاز تلقائي للتحكم في السرعة)	
HEADLAMP - WITH SMART AUTO LIGHT + AUTO HAZARD + DELAY TIMER	■	■			مصباح أمامية بنظام ذكي خاص بالإضاءة التقانية والنظام التلقائي للأضواء التحذيرية ومؤقت التأخير		خواص نظام القيادة (متصل بنظام صوت و ملاحي و تلسکوپي و نظام الواقع الافتراضي وجهاز تلقائي للتحكم في السرعة)	
LED FRONT FOG LAMP	■	■			مصباح ضباب أمامية LED		خواص نظام القيادة (متصل بنظام صوت و ملاحي و تلسکوپي و نظام الواقع الافتراضي وجهاز تلقائي للتحكم في السرعة)	
LED REAR FOG LAMP	■	■			مصباح ضباب خلفية LED		خواص نظام القيادة (متصل بنظام صوت و ملاحي و تلسکوپي و نظام الواقع الافتراضي وجهاز تلقائي للتحكم في السرعة)	
REAR LAMP LED	■	■			مصباح خلفية LED		محدد موقع تصاريض الأرض (تميز بالدفع الرباعي المنخفض لتجنب الرمال العميقه و سرعتها القصوي 4x4 متغير)	
DAYTIME RUNNING LIGHTS	■	■			الأضواء نهارية		مقبض تبديل مصنوع من الجلد مزود بمثبت و مقبض التبديل من نوع A في وضع يدوبي	
WIPER : VARIABLE INTERMITTENT + SPEED SENSITIVE					منشأة راج بنظم المسح المتقطع المتخصص للسرعة		نافذة إلكترونية - تعمل بالطاقة بمجرد لمسها مرة ومزودة بنظام تلقائي للرجوع للخلف ومؤقت	
WIPER : VARIABLE INTERMITTENT + SPEED SENSITIVE + RAIN SENSITIVE	■	■			منشأة راج بنظم المسح المتقطع المتخصص للسرعة ومستشعر المطر		للخلف ومؤقت	
REAR WIPER : INTERMITTENT	■	■			منشأة خلفية متصلة بنظام مسح متقطع		نافذة إلكترونية - تعمل بالطاقة بمجرد لمسها مرة ومزودة بنظام تلقائي للرجوع للخلف ومؤقت	
HIGH BEAM ASSIST	■	■			نظام الضوء العالي الأوتوماتيكي		تفتح سلامنة الأطفال وفتح القفل المركزي للأبواب (السائق والراكب)	
OUTSIDE MIRROR - BLACK + ELEC. ADJUSTMENT + ELEC. FOLDING + AUTO FOLDING					المراة الخارجية - سوداء اللون مزودة بنظام ضبط إلكتروني وجهاز طي إلكتروني وجهاز طي آلي		وتفتح متنفس للسرعة	
OUTSIDE MIRROR - COLORED + ELEC. ADJUSTMENT + ELEC. FOLDING + AUTO FOLDING + TURN SIGNAL + PUDDLE LAMP					المراة الخارجية - ملونة بلون السيارة مزودة بنظام ضبط إلكتروني وجهاز طي إلكتروني وجهاز طي آلي وإشارة انعطاف ومضياح إلباره الأرضية		قفل سلامنة الأطفال وفتح القفل المركزي للأبواب (السائق والراكب) وتفتح متنفس للسرعة	
OUTSIDE MIRROR - CHROME PLATING + ELEC. ADJUSTMENT + ELEC. FOLDING + AUTO FOLDING + TURN SIGNAL + REVERSE LINKED + PUDDLE LAMP	■	■			المراة الخارجية مطلية بالكريو مزودة بنظام ضبط إلكتروني وجهاز طي إلكتروني وجهاز طي آلي وإشارة انعطاف ومضياح الرجوع للخلف التي تستخدم للتنبيه ومضياح إلباره الأرضية		+ نظام فتح الباب بتأخير الاستشعار	
ELECTRIC SUNROOF WITH MANUAL SUNSHADE	■	■			فتحة سقف إلكترونية مزودة بواقي شمس يعمل يدوياً		المفتاح الذكي متصل بمفتاح إنذار	
BACK DOOR FUNCTION + AUTO CLOSER					يتميز الباب الخلفي بخاصية الإغلاق الذاتي		تشغيل بلمasse زر عن بعد	
BACK DOOR + AUTO CLOSER + POWER OPEN/CLOSE	■	■			يتميز الباب الخلفي بأنه ذاتي الإغلاق والفتح		مشغل مطلي بلون موحد يعرض المعلومات ومزود بنظام السرعة ومسجل التاكوغراف	
OFF ROAD BUMPER					مصد السيارات الذي يستخدم للحماية من الطرق الوعرة وغير الممهدة		ترانسيستور الغشاء الرقيق 7 بوصات المتصلة بشاشة مساعدة في المشغل المنظور مزود بنظام السرعة ومسجل التاكوغراف	
CITY BUMPER	■	■			مصد السيارات الذي يستخدم لسهولة المسير في طرق المدينة		مفتوح تبديل وضع القيادة الاقتصادي	
REAR BUMPER	■	■			مصد سيارة خلفي		وظيفة كرسي السائق، انللاق آلي، قابلية إمالة للظهر، رافعة لمستوى الجلوس مع جب خلف الكرسي	
REAR SPOILER	■	■			جاج سبيبل خلفي		وظيفة كرسي السائق، انللاق آلي، قابلية إمالة للظهر، رافعة لمستوى الجلوس، دعامة للظهر مع جب خلف الكرسي	
ROOF RAIL	■	■			قضبان سقفية		نوع الكرسي قماش	
OUTSIDE DOOR HANDLE CHROME	■	■			مقبض الباب الخارجي مطل بالكريو		نوع الكرسي، جلد صناعي	
FRONT (FRAME) & REAR (FRAME) TOWING HOOK + REAR PINTLE HOOK	■	■			حلقة قطر (بالإطار الأمامي) وحلقة قطر (بالإطار الخلفي) وحلقة محور الارتكاز خلفية		نوع الكرسي، جلد طبيعي	
							نوع الكرسي، جلد طبيعي ببطانة	
							خاصية ذكرة مرتبطة بوضع الكراسي والمفتاح الذكي والأبواب والمرايا الجانبية والخلفية وعجلة القيادة وتنبيه الماء	
							وظيفة كرسي الراكب الأمامي، انللاق يدوبي وقابلية إمالة الظهر مع جب خلف الكرسي	
							وظيفة كرسي الراكب الخلفي (الصف الثاني)، إمكانية طي ظهر الكراسي 40:60: ذراع أمالة آلي بالأسفل	
							وظيفة كراسي الصندوق الخلفي (الصف الثالث)، إمكانية طي ظهر الكراسي 40:60: ذراع أمالة يدوبي بالأسفل (مع قابلية انقسام بين الكراسي)	
							وظيفة كراسي الصندوق الخلفي (الصف الثالث)، إمكانية طي ظهر الكراسي 40:60: ذراع أمالة يدوبي بالأسفل (مع قابلية انقسام بين الكراسي)	
							كراسي بخاصية تدفئة وتنير (السائق والراكب)	

■ Standard

سارة نموذجية

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

7AT	7AT	التصميم الداخلي - راحة و تكنولوجيا	نظام التعليق، الشاسيه، المكابح / عجلة القيادة
SE PLT CITY	LE PLT CITY		
■	■	مخدع بالمنتصف مع حامل أكماب	مع خاصية مراقبة الخروج عن الطريق. زاوية توجيه العجلات ونظام تحكم في حرارة العجلات لمنع اللتزان)
■	■	مخدع أمامي بالمنتصف مع صندوق تبريد مزدوج للجرارات	نظام تحكم في التعليق، (HBMC)
■	■	تنبيه داخلي للباب - ديكور زفاف للباب (فمامش)	تنبيه تقاضي محدود (LSD)
■	■	تنبيه داخلي للباب - مع ديكور زفاف للباب (PVC-B)	قفل ترس تقاضي خلفي
■	■	مقبض باب داخل من الكروم	
■	■	لوحة قدم (من البلاستيك المحفون) + لوحة صندوق أمنعة (من البلاستيك المحفون)	
■	■	لوحة قدم (من البلاستيك المحفون) + لوحة صندوق أمنعة (من الراجنج والبلاستاليس ستيل)	إطارات، عجلات
■	■	مع حامل أمنعة 8* (أرضي 2+ بجانب صندوق الأمتعة 6)	265/70 R18 مناسب لمختلف الأجزاء
■	■	مع مخرج طاقة 2 فولط 3* (أمامي وفي منتصف الكوносول الخلفي + بجانب صندوق الأمتعة) + مخرج USB	275/60 R20 مناسب لمختلف الأجزاء
■	■	مع مخرج طاقة 2 فولط 4* (أمامي وفي منتصف الكوносول الخلفي + بجانب صندوق الأمتعة + وفي منتصف	مفاتس 18 بوصات ألومنيوم
■	■	مع شاحن لسلكي للهاتف المحمول (المجموعة C بالأسفل)*	مفاتس 20 بوصات ألومنيوم - A
■	■	مكيف هواء مزدوج آلي	مفاتس 20 بوصات ألومنيوم - B
■	■	مكيف هواء مزدوج آلي + زر تدفق متعدد للهواء	اطار احتياطي
■	■	مكيف هواء مزدوج آلي + تدفق متعدد للهواء + خاصية ذاكرة المفتاح الذكي	
■	■	مبرد خلفي (برر قابل للضغط)	
■	■	تنفس خلفي (برر قابل للضغط)	
■	■	فتحة تدفئةخلفية	
■	■	تهوية تكييف هواء: جانبين أمامي 2 (يمغلاق) + منتصف أمامي (يمغلاق) + كراسى الصيف الثاني 2 (يمغلاق) + فتحة هواء كراسى الصيف الثاني 2 + فتحة هواء كراسى الصيف الثالث 2	الوسادة الهوائية الأمامية (السيارة والراكب) والوسادة الهوائية الجانبية الأمامية والوسادة الهوائية
■	■	فتحة تهوية تكييف: جانبين أمامي 2 (يمغلاق) + منتصف أمامي 2 (يمغلاق) + كراسى الصيف على 2 + كراسى الصيف الثاني 2	السيارة (أمامية والنمسنة الثانية والنسخة الثالثة)
■	■	حزام ثلاثي النقط على اليسار واليمين وفي المنتصف مع قابلية تعديل ارتفاع	حزام ثلاثي النقط على اليسار واليمين وفي المنتصف
■	■	نظام ثبيت ISO موحد لكراسي الأطفال	
■	■	نظام مكابح مانع للانغلاق	
■	■	تحكم ديناميكي بالسيارة مع مكابح - ترس تقاضي محدود + خاصية تحكم نزول منحدرات + خاصية مساعدة بدأرة صعود منحدرات [مع مفتاح إلغاء]	
■	■	مصباح مكاين علوى خلفي (LED)	
■	■	نظام تحذير ومنع مغادرة حارة السير الذكية	
■	■	مستشعر ركن السيارة أمامي وخلفي	
■	■	شاشة رؤية خلفية مع خط تنبؤ بمسار التحرك	
■	■	شاشة الرؤية الشاملة الذكية مع خاصية اكتشاف الأجسام المتحركة	
■	■	نظام مراقبة ضغط الإطارات	
■	■	نظام تحذير المناطق العميماء الذي + نظام التدخل الذي في المناطق العميماء +	
■	■	نظام التحذير من الإصطدام الخلفي الذي	
■	■	نظام تحذير المناطق العميماء الذي + نظام التدخل الذي في المناطق العميماء +	
■	■	نظام التدخل الذي لمنع التصادم الخلفي الذي	
■	■	نظام الفرملة الطارئة الذي مع خاصية استشعار المارة أمام السيارة	

	SE PLT CITY	LE T1	LE T2	LE TITANIUM	LE PLT CITY
MECHANICAL FEATURES					
ENGINE	V6 - VQ40			V8 - VK56	
TYPE	4-LITER DOHC, V6, CVTCS ENGINE			5.6-LITER DOHC, V8, CVTCS, VVEL DIG ENGINE	
DISPLACEMENT (CC)	3,954			5,552	
MAX POWER (GROSS)	275 HP @ 5,600 RPM			400 HP @ 5,800 RPM	
MAX TORQUE (GROSS)	394 NM @ 4,000 RPM			560 NM @ 4,000 RPM	
TRANSMISSION	7-SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION				
FUEL SYSTEM	INTAKE MANIFOLD / MULTIPORT			DIRECT FUEL INJECTION	
STEERING	RACK & PINION POWER ASSISTED (HYDRAULIC)				
SUSPENSION	INDEPENDENT DOUBLE WISHBONE			INDEPENDENT DOUBLE WISHBONE WITH HBMC	
BRAKES (FRONT / REAR/ PARKING)	4-PISTON OPPOSITE-CALIPER DISC BRAKES / 1-PISTON SWING CALIPER DRUM IN DISC BRAKE / MECHANICALLY OPERATED (FOOT)				

	DIMENSION, WEIGHT, CAPACITY PERFORMANCE				
OVERALL LENGTH WITH PINTLE HOOK (MM)		5,315			
OVERALL WIDTH WITHOUT MIRRORS (MM)		1,995			
OVERALL WIDTH WITH MIRRORS (MM)	2,253	2,265	2,253	2,265	
OVERALL HEIGHT (UNLADEN) (MM)	W/O ROOF RAIL: 1,940	W/ ROOF RAIL: 1,955	W/O ROOF RAIL: 1,940	W/ ROOF RAIL: 1,955	
WHEELBASE (MM)		3,075			
GROUND CLEARANCE, UNLADEN (MM)	273 (18" TIRE)	275 (20" TIRE)	273 (18" TIRE)	275 (20" TIRE)	
SEATING CAPACITY		8			
FUEL TANK (LITRE)		140			
MAX TOWING CAPACITY (KG)		2,000			
TYRES	265/70 R18 ALL SEASON	275/60 R20 ALL SEASON	265/70 R18 ALL SEASON	275/60 R20 ALL SEASON	
WHEELS	18" ALLOY	20" ALLOY	18" ALLOY	20" ALLOY	
HEADROOM W/O SUNROOF (FRONT/REAR) 1ST/2ND/3RD ROW (MM)		1,037.6 / 1,015.2 / 924			
HEAD ROOM WITH SUNROOF (FRONT/REAR) 1ST/2ND/3RD ROW (MM)		1037.6 / 1015.2 / 924		1037.6 / 1015.2 / 924	
LEG ROOM (FRONT/REAR) 1ST/2ND/3RD ROW (MM)		1,065 / 989 / 721			
SHOULDER ROOM (FRONT/REAR) 1ST/2ND/3RD ROW (MM)		1,620 / 1,612 / 1,537			
HIP ROOM (FRONT/REAR) 1ST/2ND/3RD ROW (MM)		1,503 / 1,483 / 1,240			
CURB WEIGHT, UNLADEN (KG)	2,739		2,845		
GROSS VEHICLE WEIGHT (KG)	3,400		3,500		
GROSS AXLE WEIGHT - FRONT (K)	1,650		1,650		
GROSS AXLE WEIGHT - REAR (K)	2,030		2,030		
APPROACH ANGLE (DEGREE)	28		28		
DEPARTURE ANGLE (DEGREE)		26			

	LE PLT CITY	LE TITANIUM	LE T2	LE T1	SE PLT CITY	SE TITANIUM	SE T2	XE	المواصفات الميكانيكية
	V8 - VK56				V6 - VQ40				المحرك
	5.6-LITER DOHC, V8, CVTCS, VVEL DIG				4-LITER DOHC, V6, CVTCS				النوع
	5,552				3,954				السعة
	RPM 5,800 @ HP 400				RPM 5,600 @ HP 275				القوة القصوى
	RPM 4,000 @ NM 560				RPM 4,000 @ NM 394				العزم الأقصى
					ناقل حركة أوتوماتيكي 7 سرعات				ناقل الحركة
					نظام حقن متعدد النقاط				نظام حقن الوقود
					نظام توجيه هيدروليكي معزز آلياً يعتمد على جريدة مسننة وترس				نظام عجلة القيادة
					مستقل متزوج مع نظام التحكم الهيدروليكي بحركة الهيكل				نظام التعليق
					فرصية مع 4 مكابس مقابلة/ فرقية مع مكببس وأسطوانة منحركة/ تشغيل ميكانيكي (بالقدم)				المكابح (الأمامية، الخلفية، التوقف).

	الأبعاد، الأوزان، السعة والأداء				
	5,315				(ملم) الطول الكلي مع حلقة قطر
	1,995				(ملم) العرض الكلي بدون المرآب
	2,265	2,253	2,265	2,253	(ملم) العرض الكلي مع المرآب
	1,955	بدون قضبان سقفية: 1,940	قضبان سقفية: 1,940	1,940	(ملم) الارتفاع الكلي (والسيارة غير محملة)
		بدون قضبان سقفية: 1,940	قضبان سقفية: 1,940		(ملم) قاعدة العجلات
	3,075				
	275 (إطار 18 بوصات)	273 (إطار 20 بوصات)	275 (إطار 18 بوصات)	273 (إطار 20 بوصات)	الارتفاع الأدنى عن الأرض
	8				سعة المقاعد
	140				خزان الوقود
	2,000				قدرة السحب الأقصى كج
	265/70 R20 كل الموسم	275/60 R20 كل الموسم	265/70 R18 كل الموسم	275/60 R20 كل الموسم	الإطارات
	20 بوصات ألمنيوم	18 بوصات ألمنيوم	20 بوصات ألمنيوم	18 بوصات ألمنيوم	العجلات
	924 / 1,015.2 / 1,037.6				ارتفاع السقف عن قاعدة السيارة بدون فتحة السقف (أمامي/خلفي) الصاف الأول/الثاني/الثالث
	1037.6 / 1015.2 / 924		1037.6 / 1015.2 / 924		ارتفاع السقف عن قاعدة السيارة مع فتحة السقف (أمامي/خلفي) الصاف الأول/الثاني/الثالث
	1,065 / 989 / 721				مساحة الساقين (أمامي/خلفي) الصاف الأول/الثاني/الثالث
	1,620 / 1,612 / 1,537				مساحة الكتفين (أمامي/خلفي) الصاف الأول/الثاني/الثالث
	1,503 / 1,483 / 1,240				عرض المقاعد (أمامي/خلفي) الصاف الأول/الثاني/الثالث
	2,845		2,739		وزن السيارة بدون حمولة
	3,500		3,400		معدل الوزن الإجمالي للسيارة بالكجم
	1,650		1,650		معدل الوزن الإجمالي للسيارة - المحور الأمامي بالكجم
	2,030		2,030		معدل الوزن الإجمالي للسيارة - المحور الخلفي بالكجم
	28		28		درجة زاوية الاقتراب
	26				درجة زاوية الانبعاد

RYMCO

RASAMNY YOUNIS MOTOR CO.

RYMCO HQ

Chiyah Blvd. P.O.B 11-2737

Beirut Lebanon

T: 1599

E: +961 1 27 43 11

rymco.com



en.nissanlebanon.com